



Homologado  
João Ferrão  
24.06.2009

**João Ferrão**  
Secretário de Estado do Ordenamento  
do Território e das Cidades



**PROTOCOLO DE COOPERAÇÃO  
ENTRE O  
INSTITUTO GEOGRÁFICO PORTUGUÊS  
E A  
CÂMARA MUNICIPAL DE SINES**

Considerando que:

A informação georreferenciada é um suporte imprescindível à realização das actividades de planeamento, ordenamento e gestão do território;

O Instituto Geográfico Português, doravante designado por IGP, é o organismo responsável pela execução da política da informação geográfica;

A Câmara Municipal de Sines, doravante designada por CMS, carece de informação cadastral para as suas múltiplas actividades internas, nomeadamente no âmbito da gestão urbanística, planeamento de pormenor, gestão exploração de infra-estruturas urbanas;

É celebrado o presente protocolo de Cooperação entre o IGP, com sede na Rua da Artilharia Um, 107, em Lisboa, representado por Arménio dos Santos Castanheira, na qualidade de Director-Geral e a CMS, com sede no Largo Ramos da Costa, Sines, representada por Manuel Coelho Carvalho, na qualidade de Presidente da Câmara, o qual se regerá pelas seguintes cláusulas:



## **Cláusula 1ª**

### **Âmbito geográfico**

A área geográfica de actuação da CMS integra as áreas das freguesias de Porto Covo e Sines.

## **Cláusula 2ª**

### **Objecto**

O presente Protocolo tem por objecto definir e regular a cooperação a estabelecer entre o IGP e a CM de Sines, no que respeita à informatização dos elementos cadastrais gráficos resultantes das operações de cadastro geométrico da propriedade rústica das freguesias integrantes desse município.

## **Cláusula 3ª**

### **Constituição de Grupo de Trabalho**

O IGP e a CMS comprometem-se a criar um grupo de trabalho com técnicos das duas instituições, com vista a dar execução ao presente Protocolo.

## **Cláusula 4ª**

### **Acções e Responsabilidades**

De acordo com o objecto do presente Protocolo, ambas as partes signatárias acordam em promover e realizar as acções abaixo descritas:

#### **1. Obrigações do IGP**

- a) Disponibilizar à CMS as secções rasterizadas e georreferenciadas, no sistema Hayford-Gauss, Datum Lisboa, com origem das coordenadas no Ponto Central, referentes ao cadastro geométrico da propriedade rústica do Município de Sines, conforme autorização para utilização da informação geográfica constante da respectiva licença de utilização (termo de compromisso);
- b) Fornecer apoio técnico e formação aos técnicos da CMS;
- c) Fornecer à CMS o gráfico de ligação (plantas de enquadramento) das secções cadastrais.

Paul

## **2. Obrigações da CMS**

Fornecer ao IGP toda a informação referente ao Cadastro Geométrico da Propriedade Rústica em formato vectorial do Município de Sines, constante das secções cadastrais licenciadas para o efeito, de acordo com as especificações técnicas e o catálogo de objectos do IGP.

## **3. Obrigações Comuns**

No âmbito do presente protocolo, quaisquer trabalhos que venham a ser realizados tendentes à produção, ou conservação de cadastro ou referenciação geográfica da propriedade serão reciprocamente cedidos, a título gratuito, entre as partes signatárias.

### **Cláusula 5ª**

#### **Gratuidade de dados**

A transferência de informação cadastral referida na Cláusula 4ª entre os outorgantes, efectuar-se-á gratuitamente.

### **Cláusula 6ª**

#### **Direitos de Autor relativos aos dados fornecidos pelo IGP**

1. A informação geodésica, cartográfica ou cadastral fornecida pelo IGP, e a que dela seja derivada analógica ou digitalmente, ou ainda actualizada, encontra-se protegida pelo disposto na lei portuguesa e internacional sobre direitos de autor e não pode ser utilizada para finalidades distintas das que foram consideradas no seu licenciamento, copiada, divulgada ou cedida a terceiros, sob qualquer forma, no todo ou em parte, a título oneroso ou gratuito, sem autorização expressa do IGP.
2. Quando autorizado o respectivo licenciamento, oneroso ou gratuito, será sempre obrigatória a menção expressa à proveniência e autoria dessa informação, quer na sua utilização quer na sua divulgação externa.

ful

### **Cláusula 7ª**

#### **Alteração ou revisão do Protocolo**

O presente Protocolo poderá ser objecto de alteração ou revisão em qualquer momento, mediante proposta formulada nesse sentido por qualquer das entidades signatárias.

### **Cláusula 8ª**

#### **Vigência**

O presente Protocolo vigorará pelo período de um ano, considerando-se sucessivamente renovado por iguais períodos se nenhuma das partes se pronunciar em contrário até três meses antes da data de termo.

### **Cláusula 9ª**

#### **Resolução**

1. A qualquer das entidades signatárias é conferido o direito à resolução do Protocolo caso se verifique ter havido da outra parte o incumprimento reiterado de uma ou mais obrigações nele expressas ou dele decorrentes;
2. É conferido, ao IGP, o direito à resolução do presente Protocolo, caso:
  - a) seis meses após a sua celebração se verifique que a CMS ainda não deu início à execução dos trabalhos necessários para cumprir o estipulado na cláusula 2ª e no nº 2 da cláusula 4ª;
  - b) Os trabalhos referidos no número anterior não estejam concluídos num prazo máximo de 12 meses, contados a partir da data de entrada em vigor do presente protocolo;
3. Quaisquer factores que possam vir a condicionar o cumprimento dos prazos referidos no número anterior deverão ser comunicados ao IGP para sua avaliação com pelo menos 1 mês de antecedência em relação ao prazo em causa.
4. Apenas factores imponderáveis ou estranhos à vontade dos signatários poderão condicionar o cumprimento de presente protocolo.

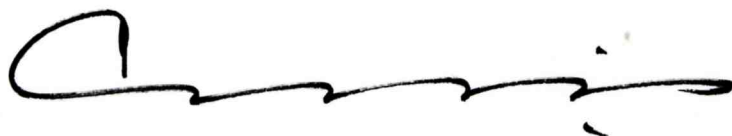
## **Cláusula 10ª**

### **Interpretação**

1. As dúvidas suscitadas pela aplicação do presente Protocolo serão esclarecidas por comum acordo entre as entidades signatárias, segundo o princípio geral da interpretação mais favorável à prossecução do objecto expresso na Cláusula 2ª.
2. O presente Protocolo merece a concordância de ambas as entidades signatárias e é assinado pelos respectivos representantes legais, em dois exemplares.

Lisboa, 7 de Maio de 2009

Pelo IGP



Arménio dos Santos Castanheira  
O Director Geral

Pela Câmara Municipal de Sines



Manuel Coelho Carvalho  
Presidente da Câmara Municipal